

NOTICE OF REGULAR ELECTION

FOR SCHOOL DISTRICT TRUSTEES – Single Member District Place 1 and At Large Place 6

(*AVISO DE ELECCIONES REGULARES PARA el Distrito Uninominal Lugar 1 y General Lugar 6 PARA LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR*)

(*THÔNG BÁO VỀ VIỆC BẦU CỬ THƯỜNG LỆ CHO ỦY VIÊN BAN QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU – Quận một thành viên Vị trí 1 và Toàn Bộ Vị Trí 6*)

TO BE HELD ON **MAY 4, 2024**

(*QUE SE REALIZARÁN EL 4 DE MAYO DE 2024*)

(*SẼ ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 4 THÁNG NĂM, 2024*)

TO THE REGISTERED VOTERS OF LEWISVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:

A LOS VOTANTES REGISTRADOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LEWISVILLE:

DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI ĐI BẦU ĐÃ ĐĂNG KÝ TẠI HỌC KHU ĐỘC LẬP LEWISVILLE:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00am to 7:00pm on May 4, 2024, for voting in the school district trustee election to elect a trustee to the Single Member District Place 1 and At Large Place 6 on the Lewisville Independent School District Board of Trustees.

Por medio del presente, queremos notificarle que los lugares de votación citados abajo, permanecerán abiertos de 7 a. m. a 7:00 p. m. el día 4 mayo de 2024 para votar en las elecciones de la junta de síndicos del distrito escolar y elegir un miembro para el Distrito Uninominal Lugar 1 y General Lugar 6 de la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Lewisville.

Thông báo này được công bố tại những địa điểm bầu cử liệt kê dưới đây và sẽ được mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ tối ngày 4 Tháng Năm, 2024 để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử ủy viên của học khu để lựa chọn ủy viên vào Quận một thành viên Vị trí 1 và Toàn Bộ Vị Trí 6 của Ban Quản Trị Học Khu Độc Lập Lewisville.

ELECTION DAY VOTING - DENTON COUNTY VOTERS

ELECTION DAY Polling Places for LISD DENTON COUNTY Precincts				
<i>Ubicación de los sitios de votación el Día de las Elecciones del LISD para los distritos electorales del CONDADO DE DENTON:</i>				
Polling Place (Lugar de votación)	Address (Dirección)	Room (Sitio de votación)	City (Ciudad)	Precinct (Distrito Electoral)
Sanger Community Center	101 Freese Dr	Meeting Room	Sanger	1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005 1006
North Branch Library	3020 N. Locust St	Meeting Room	Denton	1007, 1056, 1057, 1061, 1062, 1063, 1064
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St	Room 1	Pilot Point	1008, 1009
Krugerville City Hall	5097 US 377	Council Chambers	Krugerville	1010, 1011, 1012
Steven E. Copeland Government Ctr	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads	1013, 1053, 1054, 1055
Union Park Elementary School	7301 Fieldwood Way	Gymnasium	Aubrey	1014, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1224, 1225
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy	Training Room	Prosper	1015, 1016, 1017
Frisco Fire Station #6	3535 Eldorado Pkwy	Training Room	Frisco	1018, 1019, 1020, 1033, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd	Training Room	Frisco	1021, 1022, 1024, 2081, 2082
Frisco Government Center	5533 FM 423	Community Room	Frisco	1023, 2079, 2080, 2083, 2089
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy	Training Room	Frisco	1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1032, 1172, 2078
Little Elm Town Hall	100 W. Eldorado Pkwy	Council Conference Room	Little Elm	1031, 1034, 1035, 1041, 1042, 2075, 2076, 2077

Oak Point City Hall	100 Naylor Rd	Community Room	Oak Point	1044, 1045, 1046, 2068
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr	Room A	Denton	1058, 1059, 1060
Serve Denton	306 N. Loop 288, Ste 100	Conference Room	Denton	1065, 1066
Denton ISD Sisk Service Center	230 N. Mayhill Rd	Assembly Room	Denton	2067, 2069, 2070, 4163
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy	Council Workshop Room	Corinth	2071, 2072, 2073, 2074, 3160
The Colony Annex Building	6804 Main St	Annex Building	The Colony	2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2090
Carrollton Public Library at Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln	Large Meeting Room	Carrollton	2091, 2092, 2097, 2098, 2099, 2105, 2106, 2107
Castle Hills Community Center	2501 Queen Margaret Dr	Banquet Room	Lewisville	2093, 2094, 2095, 2096, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd	Large Activity Room	Dallas	2100, 2101, 2102, 2103, 2104
Rosemeade Recreation Center	1330 E. Rosemeade Pkwy	Front Lobby	Carrollton	2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114
Frederick P. Herring Recreation Center	191 Civic Cir	Multipurpose Room	Lewisville	3120, 3121, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135
Thrive Recreation Center	1950 S. Valley Pkwy	Sage Meeting Room	Lewisville	3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3136, 3137
Flower Mound Community Activity Ctr	1200 Gerault Rd	Chill Zone	Flower Mound	3138, 3139, 3140, 3141, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr	Community Room	Flower Mound	3142, 4208, 4216, 4217
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr	Armadillo Room	Flower Mound	3148, 3149, 3150, 3151, 4204, 4205
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd	Police Training Room	Highland Village	3152, 3153, 3154, 3155
Harpool Middle School	9601 Stacee Ln	Gymnasium	Lantana	3156, 3157, 4182, 4183, 4199, 4200, 4201, 4202, 4203
Lake Dallas City Hall	212 Main St	Community Room	Lake Dallas	3158, 3159
Martin Luther King Jr. Recreation Ctr	1300 Wilson St	Computer Lab / Meeting Room B	Denton	4043, 4165, 4174, 4175
South Branch Library	3228 Teasley Ln	Program Room	Denton	4161, 4162, 4164, 4176, 4180, 4181
Texas Woman's University	301 Administration Dr	Hubbard Hall, Room 1200	Denton	4166, 4167
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr	Room A	Denton	4168, 4169, 4188, 4189
University of North Texas – Gateway Center	801 N. Texas Blvd	Room 52	Denton	4170, 4171, 4173, 4187
Denia Recreation Center	1001 Parvin St	Room A	Denton	4177, 4178, 4179
Denton Fire Station #7	4201 Vintage Blvd	Community Room	Denton	4184
Robson Ranch Clubhouse	9428 Ed Robson Cir	Medina Room	Denton	4185, 4186, 4193
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd	Boardroom	Krum	4190, 4191, 4192
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave	City Council Meeting Chambers	Justin	4194, 4219, 4220
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir, Ste 300	Council Chambers	Northlake	4195, 4196, 4218
Denton County ESD No. 1 Station 511	511 Gibbons Rd S	Training Room	Argyle	4197, 4198
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd	Community Room	Double Oak	4206
Bartonville Town Hall	1941 Jeter Rd E	Council Chambers	Bartonville	4207

Roanoke Public Library	308 S. Walnut St	Meeting Room A, B	Roanoke	4209, 4213, 4214
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr	Boardroom	Trophy Club	4210, 4211, 4212
Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr	Portable 12	Justin	4215

ELECTION DAY VOTING – TARRANT COUNTY VOTERS

ELECTION DAY Polling Site for LISD TARRANT COUNTY Precinct <i>Ubicación de los sitios de votación el Día de las Elecciones del LISD para los distritos electorales del CONDADO de TARRANT:</i> <i>Địa điểm bầu cử cho Khu Vực Bầu Cử LISD QUẬN TARRANT vào NGÀY BẦU CỬ</i>			
Polling Place/Lugar de votación	Address/Dirección	City/Ciudad	Precinct/Distrito Electoral
Grapevine Public Library	1201 Municipal Way	Grapevine	3321

EARLY VOTING - DENTON COUNTY VOTERS

DENTON COUNTY Voters may vote at any of the locations listed below:

VOTACIÓN ANTICIPADA – VOTANTES DEL CONDADO DE DENTON

Los votantes del CONDADO DE DENTON pueden votar en cualquiera de los lugares mencionados a continuación:

April (Abril) 22 – 27

April (Abril) 28

April (Abril) 29 – 30

Monday – Saturday (Lunes – Sábado)

Sunday (Domingo)

Monday - Tuesday (Lunes – Martes)

8:00am - 5:00pm

11:00am - 5:00pm

7:00am - 7:00pm

Polling Place/Lugar de votación	Address/Dirección	Room/Sitio de votación	City/Ciudad
Denton County ESD No. 1 Fire Station 511	511 Gibbons Rd S	Training Room	Argyle
Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd	Council Room	Bartonville
Carrollton Public Library at Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln	Large Meeting Room	Carrollton
Rosemeade Recreation Center	1330 E Rosemeade Pkwy	Front Lobby	Carrollton
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy	Workshop Room	Corinth
Steven E. Copeland Government Center	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd	Large Room	Dallas
Denton Civic Center	321 E. McKinney St	Community Room	Denton
Denton County Elections Administration	701 Kimberly Dr	A111	Denton
Denton Fire Station #7	4201 Vintage Blvd	Community Room	Denton
Martin Luther King Jr. Recreation Center	1300 Wilson St	Meeting Room B	Denton
North Branch Library	3020 Locust St	Meeting Room	Denton
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr	Room A	Denton
Robson Ranch Clubhouse	9428 Ed Robson Cir	Bandera / Medina Room	Denton
South Branch Library	3228 Teasley Ln	Large Meeting Room	Denton
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd	Community Room	Double Oak
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr	Community Room	Flower Mound
Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Rd	Chill Zone	Flower Mound
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr	Armadillo Room	Flower Mound
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd	Training Room	Frisco
Frisco Fire Station #6	3535 Eldorado Pkwy	Training Room	Frisco
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy	Training Room	Frisco
Frisco Government Center	5533 FM 423	Community Room	Frisco
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd	Police Training Room	Highland Village
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave	City Council Chambers	Justin
Northwest ISD Administration Building	2001 Texan Dr	Portable 12	Justin

Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd	Boardroom	Krum
Frederick P. Herring Recreation Center	191 Civic Cir	Multipurpose Room	Lewisville
Thrive Recreation Center	1950 S Valley Pkwy	Sage Meeting Room	Lewisville
Lake Dallas City Hall	212 Main St	Community Room	Lake Dallas
Little Elm Town Hall	100 W Eldorado Pkwy	Council Conference Room	Little Elm
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir, Ste 300	Council Chambers	Northlake
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St	Exercise Room	Pilot Point
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy	Training Room	Prosper
Roanoke Public Library	308 S. Walnut St	Meeting Rooms A & B	Roanoke
Sanger Community Center	101 Freese Dr	Meeting Room	Sanger
The Colony Annex	6804 Main St	Annex Building	The Colony
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr	Board Room	Trophy Club

Denton County Elections Website: <https://www.votedenton.gov>

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from Denton County website: <https://www.votedenton.gov/early-voting-by-mail-absentee/>

La solicitud para obtener una boleta por correo se puede descargar del sitio web del Condado de Denton: <https://www.votedenton.gov/early-voting-by-mail-absentee/>

Information by phone: Denton County Elections Administration, 940-349-3200
(Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Denton 940-349-3200)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2024 and April 23, 2024 by mail, fax or email to:

Las solicitudes para obtener una boleta por correo deben ser entregadas entre el 1 de enero y el 23 de abril de 2024, por correo, fax o correo electrónico a:

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Anticipada)
PO Box 1720
Denton TX 76202
Fax: 940-349-3201
Email: elections@dentoncounty.com

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud para obtener una boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico, la solicitud original también deberá ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada, a más tardar, el cuarto día hábil después de haberse recibido la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

EARLY VOTING – TARRANT COUNTY VOTERS

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, library, and water districts: (Este horario de ubicaciones de votación anticipada, fechas y horario aplica a los votantes de las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, bibliotecas y distritos de agua) (Lịch trình của các địa điểm bỏ phiếu sớm này, ngày và giờ cho việc bỏ phiếu sớm này áp dụng cho các cử tri ở các thành phố, thị xã, trường học, thư viện, và khu vực thủy cục sau đây: Arlington, Azle, Bedford, Blue Mound, Colleyville, Edgecliff Village, Euless, Flower Mound, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haltom City, Haslet, Keller, Kennedale, North Richland Hills, Pelican Bay, Richland Hills, River Oaks, Roanoke, Saginaw, Sansom Park, Trophy Club, Watauga, Westlake, Arlington ISD, Azle ISD, Castleberry ISD, Crowley ISD, Everman ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Keller ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, White Settlement ISD, Tarrant Appraisal District and Veridian Municipal Management District.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS (DÍAS Y HORARIO PARA LA VOTACIÓN ANTICIPADA POR COMPARECENCIA PERSONAL) (NGÀY VÀ GIỜ ĐI ĐẾN TẶN NƠI ĐỂ BỎ PHIẾU SỚM)

April (Abril) (Tháng Tư) 22 – 26	Monday – Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00am - 5:00pm
April (Abril) (Tháng Tư) 27	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00am - 7:00pm
April (Abril) (Tháng Tư) 28	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00am - 4:00pm
April (Abril) (Tháng Tư) 29 – 30	Monday - Tuesday (Lunes - Martes) (Thứ Hai- Thứ Ba)	7:00am - 7:00pm

Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
Bob Duncan Center	2800 South Center St	Arlington	76014
Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Blvd	Arlington	76006
City of Arlington South Service Center	1100 SW Green Oaks Blvd	Arlington	76017
Ron Wright Lake Arlington Branch Library	4000 W Green Oaks Blvd	Arlington	76016
Summit High School Performing Arts Center	1071 Turner Warnell Rd	Arlington	76001
Tarrant County Subcourthouse in Arlington	700 E Abram St	Arlington	76010
Tarrant County College Southeast Campus ESCT – The HUB, 1 st Floor	2100 Southeast Pkwy	Arlington	76018
Timberview High School	7700 S Watson Rd	Arlington	76002
University of Texas at Arlington Maverick Activities Center	500 W Nedderman Dr	Arlington	76019
Azle ISD Instructional Support Center	483 Sandy Beach Rd, Ste C	Azle	76020
Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Dr	Bedford	76021
Benbrook Community Center	228 San Angelo Ave	Benbrook	76126
Blue Mound Community Center	1824 Fagan Dr	Blue Mound	76131
Tarver-Rendon Elementary	6065 Retta Mansfield Rd	Burleson	76028
Colleyville Recreation Center Annex A	5008 Roberts Rd	Colleyville	76034
Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E Glendale St	Crowley	76036
Euless Family Life Senior Center	300 W Midway Dr	Euless	76039
Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita St	Forest Hill	76140
Charles F. Griffin Building	3212 Miller Ave	Fort Worth	76119
Como Community Center	4660 Horne St	Fort Worth	76107
Diamond Hill/Jarvis Branch Library	1300 NE 35 th St	Fort Worth	76106
Dionne Phillips Bagsby Southwest Subcourthouse	6551 Granbury Rd	Fort Worth	76133
Golden Triangle Branch Library	4264 Golden Triangle Blvd	Fort Worth	76244
Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty St	Fort Worth	76112
James Avenue Service Center	5001 James Ave	Fort Worth	76115
Northside Community School	1100 NW 18 th St	Fort Worth	76164
Southside Community Center	959 E. Rosedale St	Fort Worth	76104
Southwest Community Center	6300 Welch Ave	Fort Worth	76133
Summerglen Branch Library	4205 Basswood Blvd	Fort Worth	76137
Tarrant County College Northwest Campus WFSC 1403A	4801 Marine Creek Pkwy	Fort Worth	76179
Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (Sitio principal de votación anticipada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier St	Fort Worth	76111
Tarrant County Plaza Building	201 Burnett St	Fort Worth	76102
Worth Heights Community Center	3551 New York Ave	Fort Worth	76110
Anna May Daulton Elementary School	2607 N Grand Peninsula Dr	Grand Prairie	75054
Asia Times Square	2625 W Pioneer Pkwy	Grand Prairie	75051
Grapevine Public Library	1201 Municipal Way	Grapevine	76051
Haltom City Library	4809 Haltom Rd	Haltom City	76117
Haltom City Senior Center	3201 Friendly Ln	Haltom City	76117
Legacy Learning Center Northwest ISD	501 School House Rd	Haslet	76052
Keller Town Hall	1100 Bear Creek Pkwy	Keller	76248
Kennedale Community Center	316 W 3 rd St	Kennedale	76060
Sheriff's Office North Patrol Division	6651 Lake Worth Blvd	Lake Worth	76135
Dr. Jim Vaszauskas Center for the Performing Arts	1110 W Debbie Ln	Mansfield	76063
J.L. Boren Elementary School	1401 Country Club Dr	Mansfield	76063
Tarrant County Subcourthouse at Mansfield	1100 E Broad St	Mansfield	76063

Vernon Newsom Stadium	3700 E Broad St	Mansfield	76063
City Point United Methodist Church Duncan Family Life Center	7301 Glenview Dr	N Richland Hills	76180
Former Bursey Road Senior Adult Center	7301 Bursey Rd	N Richland Hills	76182
North Richland Hills Public Library	9015 Grand Ave	N Richland Hills	76180
Castleberry High School	215 Churchill Rd	River Oaks	76114
River Oaks Annex	4900 River Oaks Blvd	River Oaks	76114
Southlake Town Hall	1400 Main St	Southlake	76092
White Settlement Public Library	8215 White Settlement	White Settlement	76108

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from the Tarrant County website: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

(La solicitud para obtener una boleta por correo se puede descargar del sitio web del Condado de Tarrant):

elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

(Có thể tải xuống Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư từ trang mạng Quận Tarrant): elections.tarrantcounty.com/ballotbymail

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại): (Ban Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2024 and April 23, 2024 by mail, fax or email to:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Las solicitudes para obtener una boleta por correo deben ser entregadas entre el 1 de enero y el 23 de Abril de 2024 por correo, fax o correo electrónico a):

Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud para obtener una boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico, la solicitud original también deberá ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada, a más tardar, el cuarto día hábil después de haberse recibido la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi trong khoảng Ngày 1 Tháng Giêng, 2024 và Ngày 23 Tháng Tư, 2024 bằng thư, fax hoặc email đến:)

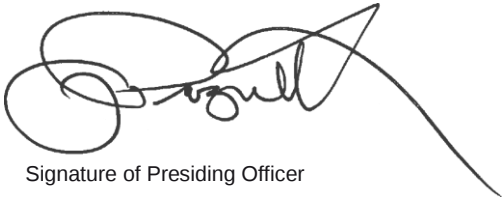
Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Mười Hai, 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu được gửi qua đường bưu điện bằng fax hoặc e-mail đơn đăng ký bản chính cũng phải được gửi đến và nhận bởi Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm không muộn quá ngày làm việc thứ 4 sau khi nhận được bản sao qua fax hoặc e-mail.

Early Voting Clerk (Secretario de Votación Anticipada) (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcounty.gov

Issued this 8th day of April 2024

Emitido el 8 de abril de 2024

Văn bản này ban hành vào ngày 8 Tháng Tư 2024.



Signature of Presiding Officer

Firma del funcionario que preside las elecciones

Chữ ký của Viên Chức Chủ Tọa